



Arrow

## Systemes d'introducteurs percutanes

Quand la fiabilite compte

## Teleflex – Quand la fiabilité compte

Teleflex – Des dispositifs médicaux de haute qualité -  
Tous disponibles auprès d'un seul partenaire

Teleflex est votre partenaire reconnu et compétitif. Grâce à des marques fiables et un solide savoir-faire, nous nous concentrons sur la sécurité du patient, nous mettons notre capacité d'innovation au service de la minimisation des risques et des meilleurs résultats thérapeutiques possibles pour vos patients. Nous avons donc élaboré un portefeuille de produits totalement unique basé sur vos exigences.

En tant que leader dans la fabrication de dispositifs médicaux de haute qualité, toute l'équipe de Teleflex est à votre disposition dans le monde entier et à tout moment.

Les introducteurs veineux pour l'insertion de cathéters artériels pulmonaires et de thermodilution sont soumis à des normes de sécurité particulièrement strictes. Avec ses produits Arrow, Teleflex établit les références dans ce domaine. Nous vous aidons dans la mise en œuvre de traitements permettant de sauver des vies dans le respect des protocoles et des directives en vigueur.

Vous trouverez de plus amples détails ainsi que les spécifications techniques dans cette brochure.

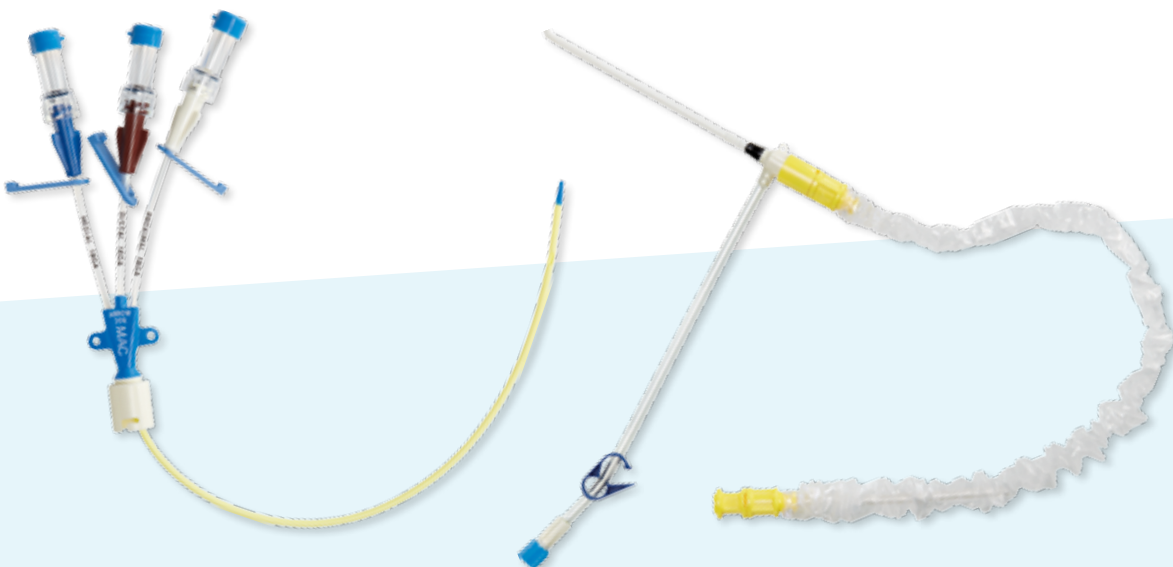
## Systèmes d'introducteurs pour tous types d'accès veineux

Nos kits d'introducteurs de la marque Arrow, issus des dernières innovations technologiques, vous assurent d'être parfaitement équipé en cas de situations critiques, dans le bloc opératoire comme dans les unités de soins intensifs.

Les introducteurs percutanés à lumière unique (PSI) pour l'accès veineux sont utilisés pour l'insertion des cathéters artériels pulmonaires et de thermodilution (cathéters AP et TD).

Les systèmes d'introducteurs PSI, comme les cathéters MAC, peuvent être utilisés pour introduire des cathéters longs, ainsi que pour la perfusion de grandes quantités de fluide.

Les cathéters multi-accès (MAC) présentent l'avantage d'offrir plusieurs lignes d'extension pour les soins par voie veineuse centrale avec un seul site d'insertion.



# Kits personnalisés

## Standardisez les processus



*Une longueur d'avance grâce à nos solutions*  
 Dans le cadre du programme européen de kits sur mesure Arrow (European Arrow Select Kits - EASK), vous pouvez composer et commander vos propres kits. N'hésitez pas à demander plus de détails à votre représentant Teleflex.

### **Gain de temps et d'efficacité, moins de déchets.**

Sur demande, nous composons le kit qui répond à vos besoins et préférences, pour vous aider à prendre en charge vos patients de manière optimale.

Les kits sur mesure Arrow (European Arrow Select Kits - EASK) combinent parfaitement sécurité et simplicité d'utilisation tout en veillant à l'aspect économique.

Le kit sur mesure européen Arrow simplifie vos achats et réduit les besoins de stockage à un seul conditionnement pour une procédure donnée. Les composants supplémentaires qui ne sont généralement pas fournis dans les kits standards ne nécessitent donc plus de stockage additionnel.

### **Kits sur mesure ARROW (EASK)**

- Efficaces, économiques et écologiques – gain de temps et d'argent, déchets réduits
- Adaptés à vos procédures internes et à vos préférences
- Améliorent la sécurité des patients et des utilisateurs

### **Un seul programme, spécialement adapté à vos besoins**

Teleflex dispose d'une équipe multifonctionnelle de spécialistes EASK dont la tâche consiste à traiter et expédier les commandes EASK. Si vous le souhaitez, notre équipe EASK peut aussi vous fournir une analyse, sans engagement de votre part, qui identifiera la meilleure configuration de produits pour votre kit personnalisé. Nous voulons répondre parfaitement à vos exigences.

## **Systèmes d'introducteurs pour tous types d'accès veineux**

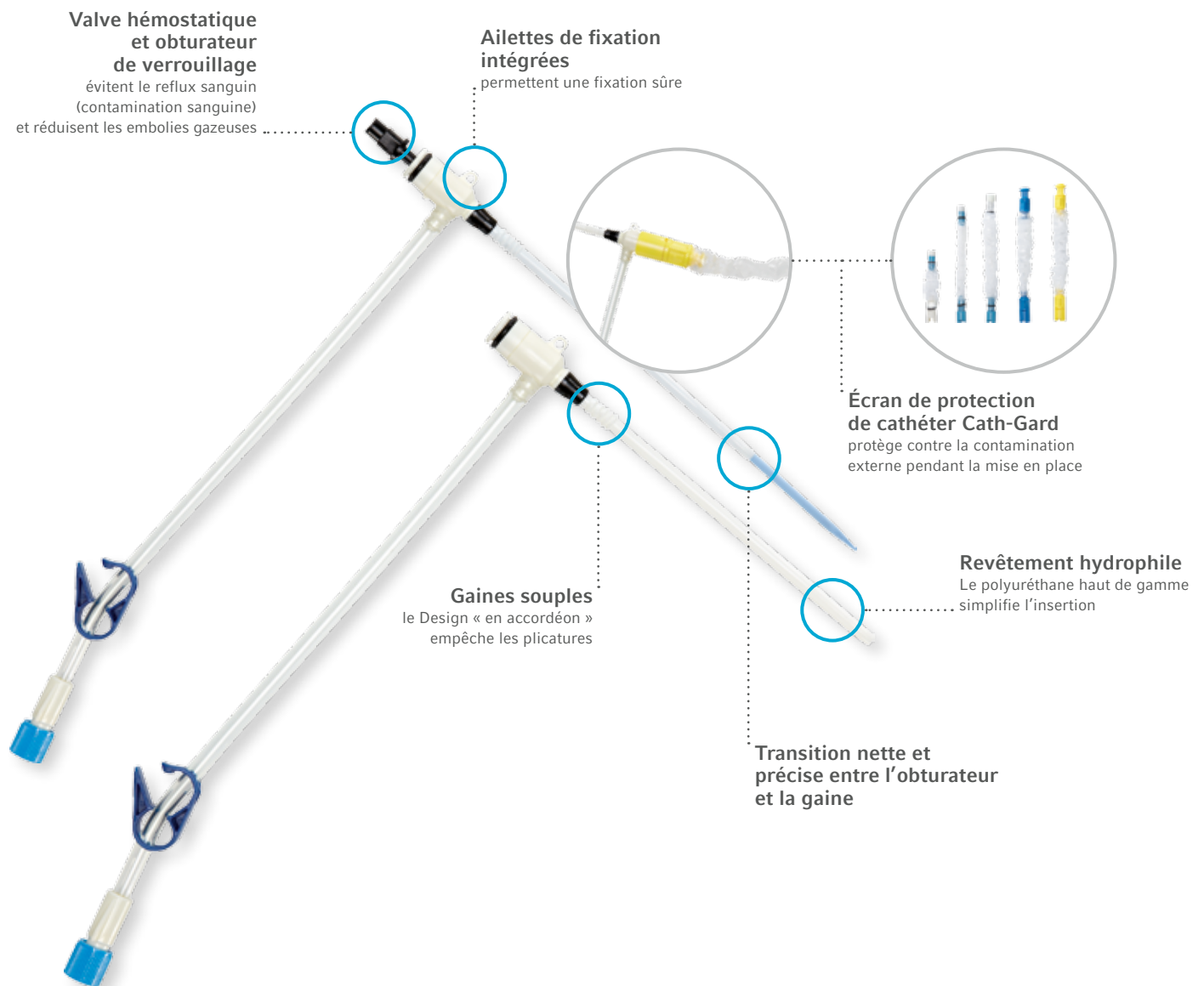
Introducteurs percutanés standard PSI . . . . .	4/6
Cathéters d'accès multi-lumières MAC . . . . .	5/7
Accessoires . . . . .	7

# Kits d'introduceurs percutanés standard (PSI)

## Pour l'accès artériel pulmonaire et l'accès veineux central

Nos kits d'introduceurs percutanés à lumière unique permettent de ne réaliser qu'une seule ponction et garantissent une insertion totalement sûre via un guide (selon la technique de Seldinger). L'introduceur est en polyuréthane, un matériau qui s'assouplit in situ. Lorsque l'insertion d'un cathéter via l'introduceur est retardée, la valve hémostatique et l'obturateur de verrouillage empêchent le reflux sanguin et réduisent le risque d'embolies gazeuses.

La partie souple de l'introduceur sur la valve hémostatique a été conçue pour empêcher les plicatures, par exemple lors de l'insertion d'un cathéter artériel pulmonaire. Cela garantit aussi un maintien optimal, par exemple lors de l'insertion d'un cathéter artériel pulmonaire. D'autre part, l'écran de protection de cathéter Cath-Gard permet de manipuler le cathéter à tout moment sans risque de contamination.

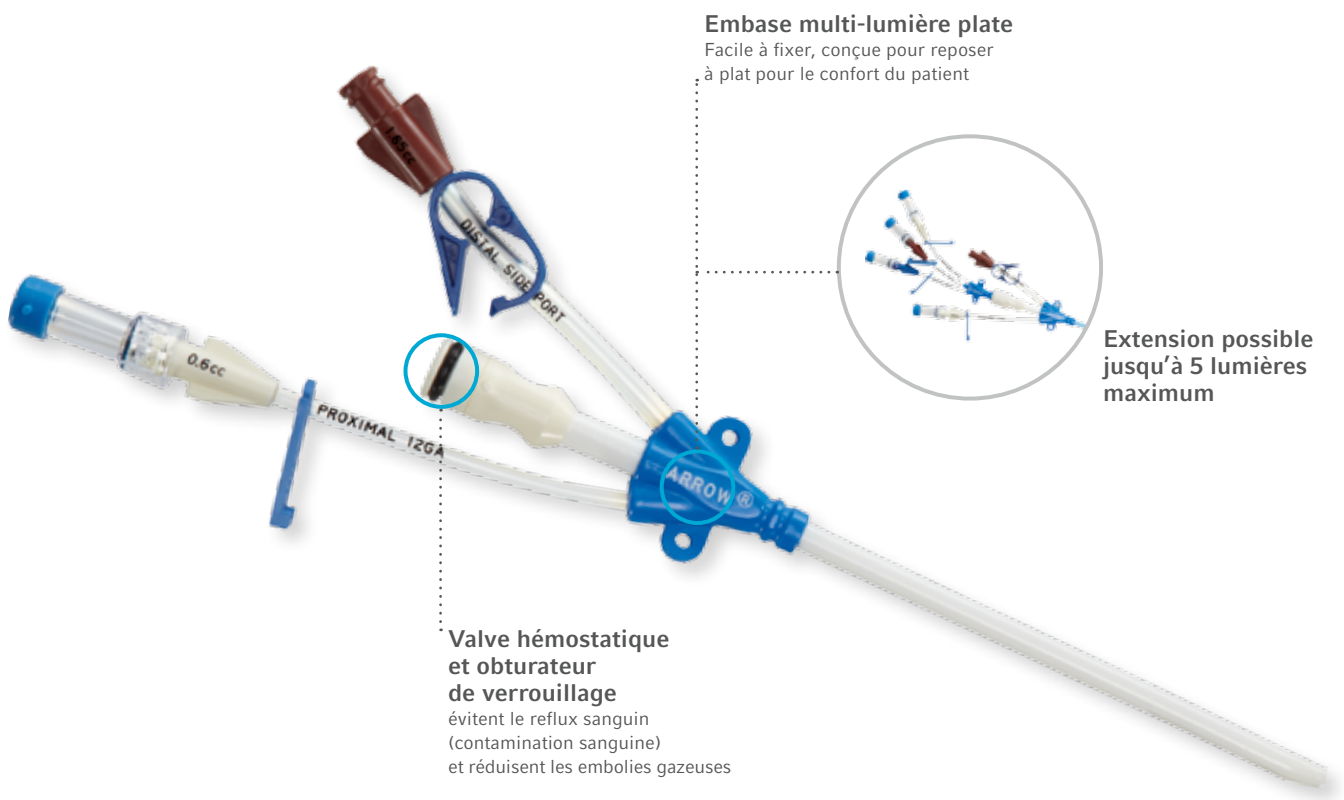


# Cathéters d'accès multi-lumières MAC

## Une avancée majeure vers plus de polyvalence

Le MAC (cathéter d'accès multi-lumière) Arrow peut être utilisé comme système d'introducteur servant à positionner un cathéter de thermodilution ou à administrer un fluide à un débit élevé. Notre MAC permet de maintenir des débits élevés, à des niveaux fiables et constants, même lorsqu'un monitoring hémodynamique concomitant est nécessaire.

Les cathéters multi-lumières Arrow sont fabriqués à partir de matériaux de très haute qualité. Leur insertion facile et leur résistance aux plicatures en font les produits d'introduction les plus fiables actuellement disponibles sur le marché.



## Kits d'introdecteurs percutanés standard (PSI)

### Sets d'introdecteurs percutanés à lumière unique

RÉF.	SET D'INTRODUCTEURS					GUIDE			CANULE		SERINGUE		ACCESSOIRES		QTÉ	
	Ø	LONGUEUR	MATÉRIAU	POUR TAILLE DE CATHÉTER	SANS LATEX	LONGUEUR	Ø	REPÈRES	AVEC ARROW ADVANCER	AIGUILLE D'INTRODUCTION 18 GA./ 6,35 CM	18 GA. (6,35 CM) SUR AIGUILLE D'INTRODUCTION 20 GA. <sup>3</sup>	RAULERSON 5 ML LUER SLIP	STANDARD 5 ML LUER SLIP	ACCESSOIRES		DE PROTECTION CONTRE LA CONTAMINATION
SI-09600	6 Fr.	10 cm	PUR	4-6 Fr.		45 cm	0,89 mm (0,035")			+				A	5	10
SI-09700	7 Fr.	10 cm	PUR	7 Fr.		45 cm	0,89 mm (0,035")			+				A	5	10
CI-09803	8 Fr.	10 cm	PUR	7-7.5 Fr.		45 cm	0,89 mm (0,035")			+	+					10
SI-09808	8 Fr.	10 cm	PUR	7-7.5 Fr.		45 cm	0,89 mm (0,035")			+				B	5	10
SI-09880-AG	8.5 Fr.	10 cm	AGB PUR	7-7.5 Fr.	+	45 cm	0,89 mm (0,035")			+				B	5	10
CI-09800	8.5 Fr.	10 cm	PUR	7-7.5 Fr.		45 cm	0,89 mm (0,035")			+						10
SI-09803-CV	8.5 Fr.	10 cm	PUR	7-7.5 Fr.		45 cm	0,89 mm (0,035")			+				B	9	10
SI-09806	8.5 Fr.	10 cm	PUR	7-7.5 Fr.		45 cm	0,64 mm (0,025")	+	+	1 x 18 G <sup>1</sup> / 6,35 cm 1 x 20 G <sup>1</sup> / 3,81 cm	1 x 20 Ga. (4,45 cm) sur 22 Ga. <sup>3</sup>	+		B	5	10
SI-09870-E	8.5 Fr.	10 cm	PUR	7-7.5 Fr.		45 cm	0,89 mm (0,035")	+	+	+		+		C	5	10
SI-09875-E	8.5 Fr.	10 cm	PUR	7.5 Fr.		45 cm	0,89 mm (0,035")	+	+	+		+		D	5	10
SI-09875-ESB	8.5 Fr.	10 cm	PUR	7.5 Fr.	+	45 cm	0,89 mm (0,035")	+	+	+		+		D	5	10
SI-09880	8.5 Fr.	10 cm	PUR	7-7.5 Fr.	+	45 cm	0,89 mm (0,035")			+				B	5	10
SI-09880-LF	8.5 Fr.	10 cm	PUR	7.5 Fr.	+	45 cm	0,89 mm (0,035")			+				D	5	10
SI-09880-SB	8.5 Fr.	10 cm	PUR	7-7.5 Fr.	+	45 cm	0,89 mm (0,035")			+				B	5	10
SI-09880-SE	8.5 Fr.	10 cm	PUR	7-7.5 Fr.		45 cm	0,89 mm (0,035")	+	+	+		+		B	5	10
SI-09903-E	9 Fr.	10 cm	PUR	7.5-8 Fr.	+	45 cm	0,89 mm (0,035")	+	+	+		+		D	5, 6, 7	10
AD-09903	9 Fr.	10 cm	PUR	7-8 Fr.	+	45 cm	0,89 mm (0,035")	+	+	+			+		6, 7	10
AD-09903-S	9 Fr.	10 cm	PUR	7-8 Fr.	+					+			+	B	6, 7	10
BR-09903-S	9 Fr.	10 cm	PUR	7.5-8 Fr.	+	45 cm	0,89 mm (0,035")			+			1 x 5 ml LS 1 x 10 ml LS	D	6, 3x7, 8, 10, 11, 12, 13	10

<sup>1</sup> XTW = paroi extra fine    <sup>2</sup> TW = paroi fine    <sup>3</sup> RW = paroi standard

#### Écran de protection contre la contamination

A = Cath-Gard / 30,5 cm / 5-6 F. / Raccord standard

B = Cath-Gard / 80 cm / 7-7.5 Fr / Raccord standard

C = Cath-Gard / 80 cm / 7 Fr / Raccord Adaptateur TwistLock bleu

D = Cath-Gard / 80 cm / 7.5 Fr / Raccord Adaptateur TwistLock jaune

#### Chaque kit contient un obturateur 8 Fr

5 = 3 x tampons de gaze

6 = 1 x capuchon : non ventilé

7 = 1 x robinet : haut débit quatre voies

8 = 1 x scalpel #11

9 = 1 x bande adhésive : Stérile

10 = aiguille d'injection : 22G / 3,81 cm

11 = aiguille d'injection : 25G / 2,5 cm

12 = fil de suture en soie 2-0 avec une aiguille droite

13 = dispositif de fixation : OpSite 1 5-1/2" x 4" (14 x 10 cm)

# Kit pour accès veineux central avec valve hémostatique intégrale

## MAC – Cathéter d'accès multi-lumières

RÉF.	CATHÉTER				GUIDE					CANULE		ACCESSOIRES			QTÉ
	Ø	LONGUEUR	MATÉRIAU	POUR TAILLE DE CATHÉTER	LONGUEUR	Ø	EXTRÉMITÉ	REPÈRES	RÉFÉRENCE	LONGUEUR	Ø	PROTECTION CONTRE LA CONTAMINATION	OBTURATEUR	ACCESSOIRES	
SI-11142	14 Fr.	10 cm	PUR	7-8 Fr.	45 cm	0,89 mm (0,035")	en J/ droite	+	Avec Arrow Advancer	6,35 cm	18 G <sup>1</sup>	+	8 Fr.	+	5
SI-11242	14 Fr.	11,5 cm	PUR	7-7.5 Fr.	45 cm	0,89 mm (0,035")	en J/ droite	+	Avec Arrow Advancer	6,35 cm	18 G <sup>1</sup>	+	8 Fr.	+	5
SI-21142	14 Fr.	10 cm	PUR A+g	7-8 Fr.	45 cm	0,89 mm (0,035")	en J/ droite	+	Avec Arrow Advancer	6,35 cm	18 G <sup>1</sup>	+	8 Fr.	+	5

### Protection contre

#### la contamination

Cath-Gard, 80 cm, avec adaptateur Tuohy-Borst

### Accessoires

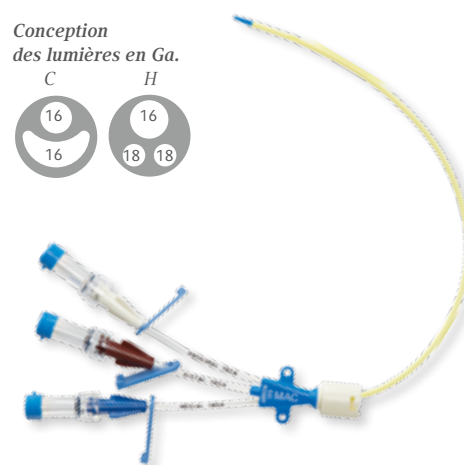
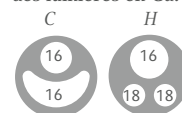
1 capteur de pression, 1 seringue Raulerson Arrow 5 ml, 3 tampons de gaze 4" x 4", 1 capuchon/bouchon de fermeture non ventilé, 1 capuchon/bouchon de fermeture ventilé, 1 robinet : haut débit quatre voies

## CVC pour systèmes d'introducteurs MAC

RÉF.	CATHÉTER						QTÉ
	LUMIÈRE	Ø	LONGUEUR AVEC MAC	LUMIÈRE INTERNE G	CONCEPTION	MATÉRIAU	
ML-00701	1	7 Fr.	14 cm			PUR	5
ML-00702	2	7 Fr.	16 cm	16D-16P	C	PUR	5
ML-00703	3	7 Fr.	16 cm	16D-18M-18P	H	PUR	5



### Conception des lumières en Ga.



## Débits du MAC

LUMIÈRE	DÉBIT (ML/H) <sup>1</sup>
Distale (9 Fr) sans cathéter	29,920
Distale (9 Fr) avec cathéter de 8 Fr	12,180
Distale (9 Fr) avec cathéter de 7 Fr	19,810
Proximale (12 Ga.) sans cathéter	9,340

## Accessoires

### Écran de protection de cathéter Cath-Gard

RÉF.	POUR TAILLE DE CATHÉTER		LONGUEUR	RACCORDEMENT	COULEUR	VE
	RÉF.	LONGUEUR				
	SA-09847	4-7 Fr.	80 cm	Tuohy-Borst	Bleu	10
	ST-09807	7-7.5 Fr.	80 cm	Tuohy-Borst	Bleu	25
	EU-00001-ST	5-6 Fr.	80 cm	TwistLock & Tuohy-Borst	Vert	10
	ST-09880	7-7.5 Fr.	80 cm	Sans verrou	Bleu	25
	ST-09870	7 Fr.	80 cm	TwistLock	Bleu	25
	ST-09875	7-7.5 Fr.	80 cm	TwistLock	Jaune	25

### Obturateur de valve hémostatique 8 Fr

RÉF.	TAILLE	VE
AO-09000	8 Fr.	10

<sup>1</sup> D'après les débits de solution saline par gravité, avec une hauteur de tête de 100 cm. Les débits seraient plus élevés avec une pompe à perfusion rapide ou une poche sous pression.

Teleflex est un fournisseur mondial de technologies médicales conçues pour améliorer la santé et la qualité de vie. Nos innovations sont guidées par des objectifs précis, nous cherchons constamment à identifier les besoins cliniques encore non satisfaits, pour le bien des patients et des professionnels de santé. Nous proposons un large éventail de solutions dans les domaines de l'accès vasculaire et interventionnel, de la chirurgie, de l'anesthésie, des soins cardiaques, de l'urologie, de la médecine d'urgence et des soins respiratoires. Les employés de Teleflex autour du monde partagent l'idée que ce que nous faisons chaque jour peut faire la différence. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur notre site [teleflex.com](http://teleflex.com).

Teleflex héberge des marques aussi réputées que Arrow, Deknatel, Hudson RCI, LMA, Pilling, Rüsç et Weck, toutes portées par l'idée d'un objectif commun.

### **Bureau central**

Téléphone +1 610 225 6800, 550 E. Swedesford Road, Suite 400, Wayne, PA 19087, États-Unis

### **Bureaux régionaux**

**États-Unis :** Téléphone +1 919 544 8000, appel gratuit 866 246 6990, [cs@teleflex.com](mailto:cs@teleflex.com), 3015 Carrington Mill Boulevard, Morrisville, NC 27560, États-Unis

**Amérique latine :** Téléphone +1 919 433 4999, [la.cs@teleflex.com](mailto:la.cs@teleflex.com), 3015 Carrington Mill Boulevard, Morrisville, NC 27560, États-Unis

**International :** Téléphone +353 (0)9 06 46 08 00, [orders.intl@teleflex.com](mailto:orders.intl@teleflex.com), Teleflex Medical Europe Ltd., IDA Business and Technology Park, Dublin Road, Athlone, Co Westmeath, Irlande

**Afrique du Sud** +27 (0)11 807 4887

**Allemagne** +49 (0)7151 406 0

**Australie** 1300 360 226

**Autriche** +43 (0)1 402 47 72

**Belgique** +32 (0)2 333 24 60

**Canada** +1 (0)800 387 9699

**Chine** (Beijing) +86 (0)10 6418 5699

**Chine** (Shanghai) +86 (0)21 6163 0965

**Corée** +82 2 536 7550

**Espagne** +34 918 300 451

**France** +33 (0)5 62 18 79 40

**Grèce** +30 210 67 77 717

**Inde** +91 (0)44 2836 5040

**Italie** +39 0362 58911

**Japon** +81 (0)3 6632 3600

**Mexique** +52 55 5002 3500

**Nouvelle-Zélande** 0800 601 100

**Pays-Bas** +31 (0)88 00 215 00

**République tchèque** +420 (0)495 759 111

**Pologne** +48 22 4624032

**Portugal** +351 22 541 90 85

**Royaume-Uni** +44 (0)1494 53 27 61

**Singapour** (pays sans vente directe Asie SE) +65 6439 3000

**Slovaquie** +421 (0)3377 254 28

**Suisse** +41 (0)31 818 40 90

**Pour de plus amples informations,  
rendez-vous sur notre site [teleflex.com](http://teleflex.com).**

Ce document est à destination des professionnels de santé. Veuillez vous référer très attentivement à la notice d'utilisation pour les recommandations. Vérifier l'intégrité de l'emballage du dispositif médical avant usage. Dispositifs Médicaux de classe IIa sauf accessoires MAC RÉF. ST-09807 / ST-09880 / ST-09870 / ST-09875: classe I, et RÉF. SI-09880-AG, classe III. Organisme notifié : BSI – CE 0086. Fabricant: ARROW International USA.

Teleflex, le logo Teleflex, Arrow, Arrow Advancer, Cath-Gard, Deknatel, Hudson RCI, LMA, OpSite, Pilling, Quickflash, Rüsç, TwistLock et Weck sont des marques commerciales ou déposées de Teleflex Incorporated ou de ses filiales, aux États-Unis ou dans d'autres pays.

Les informations contenues dans ce support ne se substituent en aucun cas au mode d'emploi du produit. Tous les produits peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays. Veuillez contacter votre représentant local. Mise à jour: 09 / 2017.  
© 2017 Teleflex Incorporated. Tous droits réservés.